



溪邊的樹

2020年2月

谷區國語浸信會

每月通訊

耶穌說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」(約翰福音 8:12)

最近幾週，大家最急切關心的就是從武漢爆發出來的「新型冠狀病毒」。目前整個中國幾乎是停頓下來，共有超過30個都市與地區實施不同程度的封城措施。各地確診病例與死亡人數也一直在攀升，令人擔心。除了中國，目前全世界已有27個國家發現確診病例，所以世界衛生組織(WHO)也在密切注意，並將此疫情提升為「國際公共衛生緊急事件」(PHEIC)。

這時候，我們在北美的華人教會確實很難直接援助武漢疫區，因為許多管道都遇到困難，連當地的紅十字會都出現問題。我們正在繼續努力，一旦找到穩當確實的管道，就會立刻告訴大家，求主引導並開路。

最近，從一份基督教網報，我看見一位武漢教會牧者的禱告信。他是「武漢下上堂基督教會」的黃磊牧師。從一月23日武漢封城之後，所有的教會已全面不能聚會。所以他只能透過語音及視訊鼓勵弟兄姐妹繼續持守對主的盼望，不要失去心中的平安。以下是禱告信全文

弟兄姊妹平安：

我是下上堂教會的牧者，黃磊牧師。現在我正在座落於武漢市中心的閱馬場，我們的教會裏面。願賜平安的主與我們同在！武漢在最近兩個月所遭遇的，我想大家都知道了，情況可能非常複雜，也非常嚴重。

我們也很難預料以後會發生什麼樣的事情，但在這個時候，我想我們主內的弟兄姊妹，最不要失去的就是你心中的平安！我們的平安不是在我們順境的時候，不是在我們凡事順利的時候，不是在我們身體強壯健康的時候，不是在我們自由自在來享受上帝恩典

的時候，僅僅是那個時候所擁有的平安。

乃是在困境當中，乃是在我們的病患當中，甚至是在瘟疫、洪水、地震面前的時候！我們是不是還有那樣的平安？如果沒有的話，可能我們的平安，就是阿Q式的自我安慰，或者是無知者無畏那樣的一種勇氣，但我們所信的這位，不是僅僅只在順境當中幫助我們的神，也是在逆境中必要搭救我們的神。

我們的行事為人是靠著信心，而不是憑著眼見；在《但以理書》裡面記載，有三位年輕的猶太人，他們因著信仰的緣故，將要被當時尼布甲尼撒王，巴比倫的這位王，投入到烈火的窯中，他們說我們不會事奉你，即便你把我們投在這火窯中，我們的神也必救

我們出去。即或不然，我們也絕不拜你和你所立的金像。今天我們也盼望我們的弟兄姊妹，在最困難的時候，靠著神的應許，靠著神對我們所顯現祂的良善、美好，和神話語的能力，能够活出這種即或不然的信仰。

我們相信我們的神必將搭救祂的百姓，讓我們脫離這次的瘟疫和災難，即或不然，即或我們在這場瘟疫中失去了健康，甚至喪失了生命，我們也依然相信，我們的這一位神是愛我們到底、永不改變的神！我們也相信祂的怒氣是轉眼之間，而祂的慈愛存到永久。正如聖經裡面所說的，我們應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。

這就是神的應許，就是我們生命的保障，感謝神，祝你平安。

讀了黃牧師的信，讓我們與武漢教會的肢體一起禱告，堅守「即或不然」的信仰，並藉禱告陪伴他們走過這場劫難。

許中生牧師謹上

2020年度主題

愛神愛人

二月份經文

我是世界的光。跟從我的，
就不在黑暗裡走，必要得著
生命的光。

(約翰福音8:12)

武漢房角石教會譚松華牧師

寫給弟兄姐妹的牧函

弟兄姐妹平安：

這幾天，武漢肺炎幾乎成了我的思想和生活的中心，總在看有沒有新的消息，總在想家人和教會該如何面對。

家人方面，我儲存了一些口罩和食物，儘量少出門，出門戴口罩，其餘就交托給上帝。

教會方面，聚會的安全、信仰的見證、成員被傳染的可能，都對我們構成巨大挑戰，顯而易見，我們面臨著信心的試煉。

可雖然形勢如此嚴峻，但憑著主的應許相信，祂向我們所懷的是賜平安的意念，不是降災禍的意念（耶29:11），祂許可試煉臨到，不是要拆毀我們，而是要建立我們。所以，基督徒不僅要和這座城市裏的人同受苦難，更有責任為這座人心惶惶的城市祈禱，把基督的平安帶給他們。

首先，要叫基督的平安在心裏作主（西3:15），讓基督的平安掌管我們的心（西3:15）。基督已經把祂的平安賜給我們了，但祂的平安不是沒有患難和死亡，而是在患難和死亡裏有平安，因為基督已經替我們勝過了這些（約14:27，16:33）。否則，我們相信的就不是平安的福音（弗6:15），會和世人一樣在瘟疫中恐慌，在死亡面前絕望。

為什麼唯獨基督徒有這樣的平安呢？因為犯罪的緣故，人配得所臨到的任何患難，耶和華說：惡人必不得平安（賽48:22）。我們從前都是惡人，基督卻因我們的信，替我們承擔了罪罰，把祂的平安賜給我們。所以保羅說，誰能控告神所揀選的人呢？有神稱他們為義了（羅8:33）。基督徒雖和世人一樣面對患難，但患難對他們而言不再是審判，而是親近上帝，潔淨靈魂，見證福音的機會。

換句話說，患難臨到我們，是上帝愛我們的一種方式，又如保羅所言，誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是饑餓嗎？是赤

身露體嗎？是危險嗎？是刀劍嗎？……然而，靠著愛我們的主，在这一切的事上已經得勝有餘了。因為我們深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的受造之物，都不能叫我們與神的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裏的（羅8:35-39）。

用今天的話說，武漢市的瘟疫也不能使我們與基督的愛隔絕，這愛是在我們的主基督耶穌裏的。這話是何等地安慰我們，我們跟基督已經成為一體了。我們在祂的苦難裏有份，也在祂的榮耀裏有份，基督的一切成了我們的，我們的一切也成了基督的。因此，基督在這座城市裏和我們一同面臨瘟疫，瘟疫不能傷害祂，也必不能傷害我們，若我們在瘟疫中死去，仍然是基督的見證，更是進入祂榮耀的機會。

所以弟兄姐妹，我鼓勵你們靠基督的愛剛強，如果我們在瘟疫裏更深地體驗死亡，理解福音，也會更深地經歷基督的愛，與上帝也更加接近。好像我們的主耶穌，祂因信經歷了殘酷無比的死亡，上帝卻使他從死裏復活，使祂坐在自己的右邊（徒2:32-36）。

如果你看到這些真理仍然沒有平安，我鼓勵你用心讀以上所列舉的經文，呼求上帝使你明白，直到基督的平安統治你為止。你一定要知道，這不僅是一場看得見的災難，更是一场看不見的屬靈的爭戰，先要為你的心爭戰，然後為這座城市的靈魂爭戰。

我更盼望你們知道，一隻麻雀掉在地上都須上帝允許（太10:29），武漢市這麼多的生命面臨瘟疫，豈不更在上帝的旨意裏？我們所經歷的，豈不像從前亞伯拉罕面對所多瑪，約拿面臨尼尼微？

如果上帝因為所多瑪城裏有義人而不予滅絕，因尼尼微有十二萬多不能分辨左手右手的而不予滅絕，更何況我們所在的武漢市呢？我們分明是這個城市的義人，何止一個義人，至少有成千上萬。但願我們都像羅得那樣為所在的城市憂傷（彼前2:7），像亞伯拉罕那樣懇切地為所多瑪代禱（創18:23-33）。你看，約拿勉強傳

福音給尼尼微，尼尼微城就悔改得救了。我們就是這個城市的亞伯拉罕和約拿，我們要替基督求這座城市與上帝和好，也要替這座城市呼求上帝的憐憫，叫整座城市因我們的禱告和見證得平安。

我相信，這就是上帝呼召我們生活在武漢的使命，我們要為這座城市求平安，為感染的病人求平安，為戰鬥在一線的醫護人員求平安，為各級政府工作人員求平安，為武漢市的所有百姓求平安！我們也可以通過網路，用福音引導和安慰親朋好友，提醒他們生命不在自己手中，要把生命交托給信實的上帝。

這幾天，我收到好多外地牧者的問候，他們和所在的教會牽掛這座城市，更牽掛我們，在和我們一起在面對疫情，一起服侍這座城市。

因此我特特邀請你把眼光轉移到主耶穌那裏，不再為自己的安危擔心，也不再彷徨失措，而要奉主耶穌的名禱告。世上善良的人們在用他們的行動服侍這座城市，那些冒著生命危險的醫護人員更是如此。他們在擔當屬世的責任，我們豈不更要擔當屬靈的責任！

如果你沒有禱告的負擔，就要求主賜給你愛靈魂、懇切禱告的心；如果你沒有哭泣，就求主賜你眼淚。因為我們深知，唯有仰望主的憐憫，才是這座城市的拯救。

譚松華

2020年1月23日

(袁沈逸蘭師母供稿)

疫情氾濫有感

求真撰稿

新冠狀病毒正肆虐中國各省，蔓延全球，造成恐慌和混亂。按聖經記載，神每降瘟疫都是百姓犯罪引來的結果，每次傷亡慘重。當人們醒悟過來認罪悔改，求神施憐憫之後災害自然消失。這次美國雖然尚未受到冠狀病毒肺炎的大規模波及，但是這個國家過去數十年來人們遠離神，反對神，犯罪作惡，尤其是公開向神挑戰。加州兩城市如同當年所多瑪和蛾摩拉的

光景。就加州來看，近年來災情頻繁，旱災，風災，火災，地震，愈演愈烈。還有沒有更大的災難在後面呢？人正說，平安穩妥的時候，災難會突然臨到。願這次病毒逆發事件能給信徒敲起警鐘，在神面前謙卑反省，認多年來靈命不冷不熱如溫水的罪。不要等到新郎突然到來時，被關在門外，哀慟切齒，後悔莫及。想到這裏，心中不免恐懼戰兢。記得有一首聖詩說：“主若今日接我靈魂，我能坦然見主否？”讓我們再一次重溫彼得後書第三章8到13節的教訓，警醒等候神的應許成就，得安然見主面。

神在呼召我，神在敲叩我心扉

周麗紅姐妹

大概在十年前，我在國內參加旅遊團出國旅遊。其中有一個站點是到法國的盧浮宮參觀。很多旅行社為了省錢，是不會為某一個景點專門另找導遊的。而這個旅行社為這一次的參觀，在當地特別為我們安排了一位華人導遊。在盧浮宮裏，導遊對我們講述很多繪畫和雕塑背後的故事。她講述最多的是有關耶穌的繪畫，從耶穌的出生，耶穌的四處傳道，最後的晚餐，到耶穌的受難，講解得都很詳細。我一邊聽一邊心感好奇，猛生想更深入地了解耶穌的念頭。旅遊結束後，我回到中國。由於中國的社會現狀，我沒有機會再接觸到耶穌。但我沒有將這事情淡忘，只是將它放在心裏。

直到四年前，我來到美國，在工作中認識了一位同事。她是一位虔誠的基督徒，每星期下午都去San Gabriel第一華人浸信會崇拜。她知道我的想法後，就問我星期天要不要和她一起去教堂。我不經考慮就答應了。

在跟我同事去教堂崇拜沒多久，我遇到一件很煩惱的事情，就是我現在的丈夫在那時候瘋狂地追求我。我和我現在的丈夫，以及他的父親，當時都在同一家公司工作。我丈夫的父親嫌我比他兒子年長十幾歲，就極力反對我們交往。公司很多人都勸我，不要妄想了，你比他的兒子大那麼多，這是不可能的事情。聽到別人的

議論，自己再想想，那時感覺很煩惱，很不開心。但我們倆是真心的，因此我感覺特別迷茫。帶我去教堂的同事就勸我：不要想太多，將一切交給神吧，神會安排一切的。我聽了後，感覺反正沒有人能幫助我，把神當做心裏的寄託也好。於是我每遇到煩惱的時候，就默默地向神禱告。後來我還是受不了各方面的壓力，不得不辭工離開了和我丈夫一起工作的公司。

我以為我現在的丈夫見不到我，他會淡忘我的。卻不料，他知道我辭職後，就像瘋了似的，一個月內為我離家出走三次。第一次他父親通過手機的分享定位，在半夜找到了我們，將我丈夫帶了回家。過了兩個星期，我丈夫在公司上班的時候又想逃跑，被他父親追上逮住。他們父子還在街上打了起來，街上的人還報了警。後來我丈夫告訴我，那天一下子來了五輛警車將他們父子包圍起來，還用槍指著他們父子倆。

我丈夫的父親以前不准他給我發信息，不准去看望我。這一次事情之後，他有所妥協，準許他給我發信息，讓他每個星期六去看我。過了兩個星期，聖誕節放假，我丈夫又來看我，這次他說什麼也不肯再回家。平安夜那天晚上他父親給我丈夫發信息，要求他回家過平安夜。按他們的習俗，平安夜一家人和族裏的人聚在一起，倒計時拆聖誕禮物。我丈夫回信息給他父親說，他回家就一定得帶上我一起回家，不然他絕不回家。他父親回我丈夫：只要你肯回家，什麼條件都可以答應……

一直以來，在我的身上從來沒有奇蹟發生過。我知道我和我丈夫能夠在一起，是萬能的神在幫我，如果沒有神的幫助，這不可能的事情是不會變成可能的。這讓我更相信唯有誠誠實實地相信主耶穌作救主，才能接受恩主愛憐。祂要救我，安我心懷。

我和我丈夫在一起後我就搬到了 Sylmar 居住，我也就很少回去 San Gabriel 的教堂。我一直想在家附近找一個有華人的教堂，可以盡心，盡意，盡力地愛神。

今年的8月，我做了Uber司機。一個星期後的一天，接了兩個客人。他們是我開Uber以來接載的第一批華人。我們很快就聊了起來，並自然地聊到了宗教信仰。他們知道我想在附近找華人基督教會，就要了我的電話號碼，要介紹我去教堂。送他們回家的時候經過教堂，他們還指給我看。

過了沒幾天，教會的Susy姐（方怒鶯）就打電話給我。她很熱情地向我介紹了谷區國語浸信會的情況，還將教堂的地址發信息給我。

我來谷區國語浸信會沒多久，主日學開學，我就報名參加了慕道班。在慕道班裏聽張嵐姐的課後，我明白了神是為我們的罪而死，我們一直蒙受主莫大的恩典，我們要接受神、信奉神，我們能得著基督為至寶，把事奉神愛神看作最榮耀的事，而且必須用心靈和誠實拜祂。

慕道班結業，在2019年的聖誕節來臨前，我收了一份很特別的聖誕禮物……我受了浸禮。在袁牧師給我做浸禮禱告的時候，我感覺很激動，就像一個迷途的小孩終於找到了回家路，終於回到了家裏那麼激動坦然。

我能成為基督徒，看上去似乎都很巧合，但我心裏明白，如果沒有神的差派引領，是沒有那麼多的巧合出現的。

現在我在谷區國語浸信會這個大家庭裏，就像一個剛出生的小嬰孩。我希望在眾弟兄姐妹的引領下，盡快地成長起來，可以接受神的差遣，來回應主對我的大愛。



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 727-2220

Website: www.mbcsv.org